

**NACHRICHTEN**

**Zupforchester tritt im Salzbrunnenhaus auf**

**Friedrichsthal.** Das Zupforchester Friedrichsthal gestaltet am Mittwoch, 25. Oktober, eine Matinee im Salzbrunnenhaus in Sulzbach anlässlich einer Ausstellung der Malerin Rosemarie Rauch. Ein besinnlich-nachdenkliches Konzert veranstaltet das Orchester am 26. November (Totensonntag) ab 11 Uhr in der evangelischen Kirche in Sulzbach. *red*

**Ferien-Reitkurs ab Montag in Dudweiler**

**Dudweiler.** Vom 23. bis 27. Oktober organisiert der Reitverein Dudweiler einen Ferienreitkurs für Kinder. Geboten werden Reiten, Theorie, Pferdepflege und ein Mittagessen. Teilnehmen können auch Kinder, die noch nicht mit Pferden zu tun hatten. Robuste Kleidung und ein Fahrradhelm müssen mitgebracht werden. Der Kurs kostet 80 Euro. *red*  
**Info:** Tel. (0 68 97) 6 12 59.

**Vortrag zum Thema Zeitbombe Cholesterin**

**Sulzbach.** Über das Thema „Zeitbombe Cholesterin“ spricht am Mittwoch, 25. Oktober, 19 Uhr, Dr. Thomas Pfitzner vom Knappschaftskrankenhaus Sulzbach. Er informiert über moderne Konzepte zur Risikobegrenzung. Der Vortrag ist im Mehrzweckraum des Krankenhauses. *red*

**Produktion dieser Seite:**  
 Marcus Kalmes, Michael Emmerich  
 Thomas Feilen

# Der alltägliche Ehekrach

**Julanda unterdrückt Jääb Jochnachel**

„Lachen für den guten Zweck mit dem Besten der sechs Dudweiler Karnevalsvereine und Gästen heißt es am 10. November in Dudweiler. Der Erlös des Abends geht an „Hilf-Mit!“ Mit dabei sind Jääb und Julanda.“



VON SZ-MITARBEITERIN KRISTIN DÖRR

**Sulzbach.** „Mir gehn irgendwo hiehn unn fange ähmfach ahn“, sagt Helene Rauber, „was dann passiert, ist jedes Mal anders“. Wenn die 49-Jährige den rosa-

**Zu Gast in der Redaktion**

farbenen Hut überstülpt, die Hornbrille zurechtrückt und auf die Bühne tritt, ist auch sie anders. Sie heißt dann Julanda Jochnachel und ist eine domi-

nante, mitunter bösarige Frau. An ihrer Seite ist ihr gutmütiger Ehemann Jääb alias Günter Tannrath. Ein Paar sind sie nur auf der Bühne. Beide arbeiten aber an der Uniklinik Homburg in der gleichen Abteilung, er als Krankenpfleger im OP, sie als Krankenschwester auf der Intensivstation. Auf der Bühne sagt Julanda ihrem Gemahl in schroffem Ton, wo's lang geht. „Ich bestimme, was ma' jetzt mache, net du“, herrscht sie ihn an und durchbohrt ihn mit dem bösen Blick. Er mimt den Unterdrückten, doch er weiß sich zu wehren. Zuschauer erkennen sich wieder in den Streitereien des



Jääb muss sich gegen die Attacken seiner dominanten Frau Julanda Jochnachel wehren. Foto: atb

Ehepaars. „Manchmal teilt sich das Publikum in zwei Lager. Dann rufen Männer ‚Jääb, loss da nix gefalle‘“, erzählt der 38-jährige Tannrath. Für solche Vorlagen sind die Jochnachels meist dankbar. Sie beziehen das Publikum ein. „Eigentlich ist das, was wir machen, nicht neu“, sagt Tannrath, „man

kann aus einem simplen Witz durch richtig eingesetzte Gestik was Tolles machen“. Dass sie das gut können, haben sie 1998 beim ersten gemeinsamen Auftritt gemerkt: Jääb und Julanda waren geboren. So richtig geprobt haben die beiden nie, sagen sie: „Wir haben einen roten Faden, alles andere kommt

aus dem Bauch.“ Helene Rauber ergänzt: „Wenn wir die Klammotten anziehen, gehen wir total in den Rollen auf.“

Ihre Geschichten picken sie sich aus dem Leben: „Wir passen im Alltag auf. Wenn man es auf die Rolle anpasst, kann man aus allem was machen.“ Bei Fans saarländischer Mundart-Comedy kommt's an: Die Jochnachels sind fast jedes Wochenende unterwegs – 2006 gab's bereits 85 Auftritte –, treten im Theater Blauer Hirsch in Saarbrücken und bei der TV-Sitzung der „M'r sin nit so“ auf. Das sei zwar stressig, „aber es macht viel Spaß“. Ihr Hobby sei ein Ausgleich zum Beruf. „Wir haben den Kopf voller Ideen“, erklärt Tannrath das Jochnachel-Rezept, „man muss immer am Ball bleiben und darf nicht auf der Stelle treten“.

**Im Internet:**  
[www.jochnachel.de](http://www.jochnachel.de)

**HINTERGRUND**

**Der Vorverkauf** für die Gala am Freitag, 10. November, um 20.11 Uhr im Dudweiler Bürgerhaus läuft. Karten für elf Euro gibt's bei Papier Meiser in der Dudweiler Fußgängerzone. Die Akteure treten alle umsonst auf. Der Erlös des Abends geht an „Hilf-Mit!“. Einlass ist ab 19 Uhr. Bei der Veranstaltung gilt freie Platz-Wahl, Sitzplatz-Reservierung ist nicht möglich. *mak*



Helene Rauber und Günter Tannrath in der Redaktion. Foto: bub

**ZUR PERSON**

**Helene Rauber,** 49, kommt aus Münchwies. Beim NKV Elversberg sammelte sie Erfahrung als Bühnenrednerin. Günter Tannrath, 38, ist aus Fulpach. Infos über Jääb und Julanda Jochnachel bei Susanne Wachs, Tel. (06 81) 5 89 22 36, Helene Rauber, Tel. (0 68 58) 80 04, Günter Tannrath, Tel. (0 68 21) 3 33 67, oder per E-Mail unter [rieweniggel@gmx.de](mailto:rieweniggel@gmx.de). *kd*

# MARKTPLATZ

**Herzlichen Glückwunsch**

**Für Gisela und Heinz zur Goldenen Hochzeit**  
 Ein fescher Bursch traf einst ein hübsches Mädchen, mit dem Motorrad fuhr er sie durchs Städtchen, draus wurde mehr, die Ehejahre begannen, als Sechsdzünzig die Hochzeitglocken klangen. Fünzig Jahre durch Höhen und auch Tiefen, ward immer da, wenn wir Euch riejen. Jetzt ist es Zeit, Euch „danke“ mal zu sagen, wir sind so froh, Euch Beide noch zu haben.  
**Sure Kinder und Enkelkinder**

**Liebe Charlotte, und lieber Adolf Haas!**  
 Heute feiert Ihr **Goldene Hochzeit**. Wir freuen uns mit Euch und wünschen Euch alles Gute.  
 Günter und Gerda, Silvia, Uwe und Elke mit Tamara und Dirk, Volker und Anette mit Tatjana und Nico sowie Dietmar und Manuela

**Marianne Hornetz (Janne)** wird 80 Jahre.  
**Liebe Mama, liebe Oma,** zu Deinem **80. Geburtstag** gratulieren wir Dir von Herzen  
**Deine Kinder Klaus und Carmen, Gabi und Egon, Steffi und Manfred Conni und Anton**  
**Deine Enkelkinder Daniela, Patric, Theresa und Sophie**

**Lieber Heinz!**  
 Ist es nicht toll, heut' machst Du die 80 Jahre voll. Auf viele Jahre blickst Du zurück, auf manche Sorgen, manches Glück. Wir wollen Dir heute Danke sagen, wir sind froh, dass wir Dich haben. Du bist immer da, wenn man Dich braucht und jung geblieben bist Du auch. Alles Liebe, Glück, Gesundheit und das Allerbeste zu Deinem schönen Feste, das wünschen Dir  
**Deine Frau Maria, Deine Kinder Christoph, Rosemarie u. Josef; die Enkel Tamara, Thomas, Nicolas und Lucas.**

**Lieber Dietmar**  
 schau nur hin, heut' stehst Du in der Zeitung drin, von uns da gibt's viel Applaus, denn Du siehst nicht wie 50 aus. Alles Liebe zu Deinem 50. Geburtstag wünschen Dir  
**Deine Frau Brigitte sowie Deine Kinder Silke und Torsten**

**Lieber Opa Theo!**  
 Geburtstag ist wohl ohne Frage, der schönste aller Ehrentage. Drum wollen wir keine Zeit verlieren, zum **Siebzigsten** Dir gratulieren.  
 Wenn wir es auch nicht immer sagen, wir wissen, was wir an Dir haben.  
 Denk stets daran, vergiss es nicht, wir lieben und wir brauchen Dich.  
**Tim und Lena**

**Endlich 18** und alleine Auto fahren!  
**Liebe Jacqueline**  
 Viel Glück und alles Gute zum Geburtstag sowie unfallfreie Fahrt wünschen Dir von Herzen Mama, Papa und Marcel

**„ICH HABE GRAD AN DICH GEDACHT!“**  
 Nicht nur denken, sondern abdrucken lassen.  
**Hier.**

**Haustüren Vordächer Fenster**  
 Biffar GmbH  
 Niederlassung Saarbrücken  
 Mainzer Str. 145  
 66121 Saarbrücken  
 Telefon (06 81) 6 60 54  
 Telefax (06 81) 6 49 44  
**Biffar Studio**

**Camping – Caravanning**  
 Kaufe Wohnmobile ☎ (0 48 30) 4 09

**Garten – Pflanzen**  
 Figuren, Brunnen, Fensterbänke, Findlinge, Tische, Quellsteine, Außenplatten, Treppen usw., [www.steinplanet.de](http://www.steinplanet.de)

**Häusliche Pflege**  
**Seniorenhilfe,** ☎ (06 81) 4 40 41  
[www.seniorenhilfe-s-k.de](http://www.seniorenhilfe-s-k.de)

**Kaufgesuche**  
**Achtung, ab sofort dringend gesucht!!!**  
 Modische Damen-u.Herrenbekleidung, Abendmode, Lederwaren, Pelze, Taschen, Schuhe, Ski-/Outdoor-Bekleidung, Second-Hand-Boutique, Dudweilerstr. 8, 66111 SB, ☎ (06 81) 9 38 58 48

**Modelle**  
 Besser dein Spatz in meiner Hand als beim Täubchen in Paris! Theatre d'Amour, ☎ (01 70) 2 02 49 05

Frau 31 Jahre, erfahren, lange Haare, sucht Erotik ohne Anlaufzeit. Treffen bei mir möglich. 07121-950259  
**Stacy 19 J.** aus Jamaica, soft & hard, Mo.-Fr., 9-24 h, So. 14-24h VK ☎ (0 68 98) 30 00 88, ladies.de  
**Transe erwartet Deinen Anruf.** T. (09 00) 53 33 32 66 H.S.M.T. 1.99 €/min  
**Transe erwartet Deinen Anruf.** ☎ (09 00) 53 33 32 66 H.S.M.T. 1.99 €/min

**Veranstaltungen**  
**Antik- und Trödelmarkt am 21. und 22. 10. 2006**  
 im Messepark Trier. Halle und Freigelände  
 Bei Samstag- u. Sonntag -Buchung - Sa. halber Preis  
 Info: ☎ (06 51) 14 91 79 od. (01 70) 9 60 02 56

**Jede Marke hilft.**  
 wohlfahrtsmarken.de  
 Wir helfen. Tun Sie's auch.

**Verkäufe – Geschäftsempfehlungen**  
 Fliesen, Platten und Mosaikleger zum günstigen Preis. ☎ (01 74) 7 61 20 74

**Wir renovieren: Draußen u. Drinnen u. entrümpeln Ihr Haus.** Fa. TGG (0 68 25) 9 21 60 + (01 70) 1 95 58 21

**Verschiedenes**  
 Alles sauber? Wir reinigen Polstermöbel, Lederp., Teppiche und Teppichböden. Team Diegmann (06897) 84 00 60

**IHR HOROSKOP 20. Oktober 2006**

<b>Widder 21.3. - 20.4.</b> Sie müssen sich Ihrer Ziele und Wünsche nur klar werden und wirklich sicher sein, dann können Sie Ihre Kräfte besser einsetzen.	<b>Waage 24.9. - 23.10.</b> Jetzt ist die richtige Zeit, sich konkreter mit einem Vorhaben zu befassen und durch Beharrlichkeit ein Projekt voranzutreiben.
<b>Stier 21.4. - 20.5.</b> Verteidigen Sie Ihren Standpunkt mit Ruhe und Besonnenheit! Wer Sie heute ungerecht behandelt, wird sein blaues Wunder erleben.	<b>Skorpion 24.10. - 22.11.</b> Machen Sie weiter so. Je aufgeschlossener Sie neuen Ideen gegenüber sind, desto besser wird Ihr Fortkommen in der Zukunft sein.
<b>Zwillinge 21.5. - 21.6.</b> Sie dürfen zuversichtlich sein. Mit neuen Bekannten oder Kollegen verstehen Sie sich prächtig. Ihre Sympathien werden erwidert.	<b>Schütze 23.11. - 21.12.</b> Jetzt heißt es realistisch sein. Anstatt sich nur passiv zu verhalten, Ihren Unternehmungsgeist einmal wieder tüchtig anheizen.
<b>Krebs 22.6. - 22.7.</b> Lassen Sie sich in Ihrer Großzügigkeit nicht zu Versprechen hinreißen, die Sie am heutigen Tag nie und nimmer einhalten können.	<b>Steinbock 22.12. - 20.1.</b> Diskussionen werden wenig Sinn haben. Einige Mitmenschen sind derzeit nicht bereit, von ihrer vorgefassten Meinung abzuweichen.
<b>Löwe 23.7. - 23.8.</b> Anmaßung und Selbstüberschätzung könnten beim Sport oder auch im Straßenverkehr zu durchaus vermeidbaren Komplikationen führen.	<b>Wassermann 21.1. - 19.2.</b> Hören Sie auf zu schmolle! Dieser Tag bringt so viele schöne Stunden, dass Vorangegangenes vergeben und vergessen sein sollte.
<b>Jungfrau 24.8. - 23.9.</b> Nehmen Sie die Ihnen angebotene Hilfe an. Es wird schwierig für Sie, eine geplante Sache ganz allein zum guten Ende zu bringen.	<b>Fische 20.2. - 20.3.</b> Durch Hektik könnten Sie sich eine gute Chance verderben. Machen Sie sich einen genauen Plan, und halten Sie ihn unbedingt ein.

**„FAST WIE IM RICHTIGEN LEBEN“**  
 Gelegenheiten, Schnäppchen und jede Menge Anregungen.  
**Täglich.**